

Programme
Mois de la
tolérance
novembre 2019



métropole
ROUENNORMANDIE

Le temps fort annuel autour de la journée internationale de la Tolérance (16 novembre) permet de mettre en lumière des initiatives locales en faveur du vivre-ensemble et de la lutte contre les discriminations, portées par la Métropole, les communes et la société civile. L'édition 2019 du Mois de la Tolérance se déroulera durant 5 semaines, du 5 novembre au 4 décembre. Toutes les manifestations présentées sont gratuites sauf mention contraire. Ces actions, dans leur large majorité, bénéficient du soutien de la Métropole Rouen Normandie, dans le cadre du Plan Territorial de Lutte Contre les Discriminations (PTLCD*).

* Le PTLCD de la Métropole Rouen Normandie est cofinancé par l'État (CGET).

DU MARDI 5 AU SAMEDI 23 NOVEMBRE

Exposition « De l'exil à l'asile »

Une exposition didactique dont le but est de sensibiliser les publics adolescents et adultes au parcours d'un réfugié et plus largement à la question de l'immigration aujourd'hui.

Par le collectif anti-raciste d'Elbeuf CARE FASTI

14h-18h > MARDI, JEUDI, VENDREDI

10h-18h > MERCREDI

10h-17h > SAMEDI



TEMPS FORT

JEUDI 7 NOVEMBRE

**Visite guidée de l'exposition
« De l'exil à l'asile »**

*Par le collectif anti-raciste
d'Elbeuf CARE FASTI*

18h30 sans réservation

Médiathèque La Navette
5, rue Michelet – Elbeuf-sur-Seine

DU MARDI 5 AU VENDREDI 29 NOVEMBRE

Exposition « Résidence Provisoire » de Florence Brochoire



En cette période où l'on parle tant des migrants, Florence Brochoire, photographe, a voulu rendre des visages et des histoires à ceux que l'on considère souvent comme des chiffres, des flux. Il y a 63 ans, le 9 août 1956, naît la Société Nationale de Construction pour les Travailleurs Algériens : la Sonacotral. Sa fonction est de construire des foyers pour les travailleurs migrants qui vivent dans des bidonvilles.

Les structures se veulent provisoires. Bien au contraire, durant ces 63 ans, les missions de la Sonacotral devenue Sonacotra vont se multiplier dans toute la France et accueillir un public de plus en plus varié.

Les 60 ans d'existence de ces structures nous racontent 60 ans d'immigration en France.

Par la Maison Pour Tous de Sotteville-lès-Rouen en partenariat avec l'association Contraste et le soutien de la Métropole

Aux horaires d'ouverture de la Maison pour tous

Entrée libre

TEMPS FORT

VENDREDI 15 NOVEMBRE

**Rencontre-débat
avec Florence Brochoire**

17h30 rencontre-débat

19h vernissage

Réservation souhaitée

mpt.accueil@orange.fr – 02 35 72 31 05
Maison pour tous de Sotteville – 2, rue du Sergent
Major Tiremberg – Sotteville-lès-Rouen

DU SAMEDI 9 AU SAMEDI 30 NOVEMBRE

La petite fille aux yeux blancs

Une lecture-spectacle musicale et dessinée dans l'obscurité : Tous les enfants de la planète ne vont malheureusement pas à l'école. C'est le cas de Kalavati, qui vit en Inde, à New Delhi. Tous les jours, elle travaille. Elle trie des déchets dans une immense décharge afin de faire vivre sa famille et peut-être un jour parvenir à faire opérer les yeux blancs de sa petite sœur aveugle...

Par La Spark Compagnie, avec le soutien de la Métropole

À partir de 8 ans – Pour les modalités d'inscription, contacter les bibliothèques suivantes :

17h > 7 NOVEMBRE – Médiathèque Jean-René Rouzé – 2, rue Sainte-Marguerite – Saint-Léger-du-Bourg-Denis

17h > 9 NOVEMBRE – Bibliothèque Pour Tous – Rue du Chant des Oiseaux – Darnétal

16h > 16 NOVEMBRE – Bibliothèque Simone de Beauvoir – 42, rue Henri II de Plantagenêt – Rouen

17h > 23 NOVEMBRE – Médiathèque La Séquoia – 41, place Jean Jaurès – Maromme

10h30 > 30 NOVEMBRE – Bibliothèque François Truffaut – Rue François Mitterrand – Petit-Quevilly

MERCREDI 13 NOVEMBRE

« Stop Discriminations »

Poésies, chants, projections de vidéos choisies par les adhérents de l'association et présentation des travaux réalisés au sein de l'association de septembre à novembre.

Par l'association ASTI de Petit-Quevilly

15h-17h

Tout public

Plaine Pablo Néruda – Petit-Quevilly

Conférence « les femmes dans la musique africaine »
+ DJ set Florent Mazzoleni



Florent Mazzoleni, écrivain, conférencier, producteur et photographe, est passionné par les cultures populaires africaines et américaines. Il présente une conférence évoquant La place des femmes artistes en Afrique.

Dans l'histoire des musiques d'Afrique de l'Ouest, les femmes ont toujours occupé une place prépondérante. Au Mali, en Guinée ou au Sénégal, les griots ou jelis exercent une activité souvent très lucrative, en particulier les femmes qualifiées de jelimusos. La plupart de ces divas se lancent en solo et publient des disques ou donnent des concerts légendaires à l'image des Amazones de Guinée. La conférence sera suivie d'un DJ Set de Florent Mazzoleni aux couleurs des musiques africaines, pour clôturer la soirée autour d'un moment festif et convivial.

Par l'association « À travers Chants », dans le cadre du Festival Chants d'Elles, en partenariat avec l'Étincelle - Théâtre(s) de la Ville de Rouen, et avec le soutien de la Métropole

20h

Sur réservation au 02 35 98 45 05 ou auprès de marine.nativelle@rouen.fr

Centre socio-culturel Simone Veil – Quartier Grammont – 74, rue Jules Adeline – Rouen

VENDREDI 15 NOVEMBRE

Le Bal Zétwal

Le Bal Zétwal, ou « Bal des étoiles » en créole réunionnais réunit 4 musiciens et une maîtresse à danser des Vibrants Défricheurs autour d'un répertoire de musiques et danses traditionnelles. Des ateliers puis un bal participatif auront lieu avec les participants au projet à Maromme : le service enfance jeunesse, le CCAS, les résidences autonomies Cottereau et Pican, l'EHPAD Le Village des Aubépins ainsi que les enfants et familles du quartier.

Par le collectif Les Vibrants Défricheurs en collaboration avec la Ville de Maromme, avec le soutien de la Métropole

18h

Tout public – sans réservation – cocktail dinatoire
Maison Municipale des Associations
50, rue des Belges – Maromme

SAMEDI 23 NOVEMBRE

Boucle d'ours

Un spectacle interactif de marionnettes adapté de l'album jeunesse de Stéphane Servant et Laetitia Le Saux, sur le thème « fille ou garçon, quelle différence... ? ».

Par la ludothèque de l'association Anim'Elbeuf et la médiathèque, avec le soutien de la Métropole

10h30

Jeune public 3-6 ans, accompagné
Réservation obligatoire au 02 35 76 21 08
Médiathèque La Navette
5, rue Michelet – Elbeuf-sur-Seine

À noter : des représentations sont également proposées aux centres de loisirs les 13 et 20 novembre.

MARDI 26 NOVEMBRE

4 fÂmes – Fo(u)r Women



Spectacle de danse, chant et musique proposé dans le cadre du festival Migrants'scène. Dans un cercle de terre recréant la vie, un peu comme à l'instar des fêtes à Bamako, 4 femmes explorent la danse, le chant et la musique comme moyen d'expression universel et comme lien entre les peuples. Ce spectacle est une création de la Cie Nyaga et de la Cie KLBV. Avec Manu Sissoko, Mariam Diarra, Kafouné Diarra, Hannah Wood, Vincent Lassalle

Par la CIMADE, avec le soutien de la Métropole et de la Ville de Rouen

20h

Tout public – entrée à prix libre

Centre André Malraux

110, rue François Couperin – Rouen

SAMEDI 30 NOVEMBRE

« Qui es-tu ? Et toi ? »



La Youle Compagnie propose une restitution de travaux menés dans le cadre de l'appel à projets Lutte contre les discriminations de la Métropole, qui questionnent les visions de jeunes sur les discriminations liées aux origines.

PROGRAMME :

15h-15h30 Visite de la sculpture réalisée par un groupe de jeunes au Centre socio-culturel Simone Veil dans le cadre de tes vacances à Rouen en partenariat avec les Plastiqueurs.

15h30-16h Projection du court-métrage

Discriminations (10 minutes) réalisé par un groupe de jeunes du collège Camille Claudel en partenariat avec la Roulotte Scarabée - suivie d'un échange. David est originaire d'un pays imaginaire le Oufanda. Nous suivons les discriminations liées à ses origines qu'il a pu subir au collège.

16h-16h30 Projection du court-métrage

Ici (15 minutes) de Aurélia Hollart en partenariat avec les CEMEA.

Axel a quitté la Guinée. Du haut de ses 8 ans, il découvre la banlieue française et sa nouvelle école. Mais son cœur est resté là-bas et Axel n'arrive plus à parler.

Tout public – convient aux enfants

Bibliothèque Simone de Beauvoir

42, rue Henri II Plantagenêt – Rouen

AUTRES ACTIONS DE SENSIBILISATION

DU LUNDI 4 AU VENDREDI 29 NOVEMBRE

Exposition interactive

« La Fabrique de la Paix »



Cette exposition propose aux jeunes (9-15 ans) de réagir à des situations quotidiennes qui mettent en jeu leurs préjugés, leurs tolérances, leurs capacités à faire des compromis pour résoudre des conflits.

Par la Ligue de l'Enseignement de Seine-Maritime, avec le soutien de la Métropole

Exposition présentée dans des établissements de Sotteville-lès-Rouen, Rouen et Elbeuf-sur-Seine

À noter : visite ouverte au public le mercredi 20 novembre à l'Espace Jeunesse de la Ville d'Elbeuf – 61, Cours Carnot – Elbeuf-sur-Seine

LES MERCREDIS 6 ET 20 NOVEMBRE

« Le monde se portera mieux sans toi »



Dans le cadre de la création en mai 2020 du spectacle « Le monde se portera mieux sans toi » sur les thématiques des discriminations et du harcèlement scolaire entre pairs avec des adolescent.e.s âgé.e.s de 12 à 16 ans, le Safran Collectif programme des ateliers de création. Le spectacle sera proposé dans le cadre du festival Le Curieux printemps, initié par la ville de Rouen, en concertation, pour ce projet, avec la Métropole Rouen Normandie.

En lien avec le Mois de la Tolérance, un groupe d'adolescent.e.s est invité à participer à un de ces ateliers de création, qui se conclura par un échange avec les jeunes artistes, sous le regard et l'expertise bienveillante d'un invité.

14h-17h

MERCREDI 6 NOVEMBRE

avec François Housset – Philosophe

MERCREDI 20 NOVEMBRE

avec Frédéric Conti – Psychologue du travail

Nombre de places limitées à 10 personnes - uniquement sur inscription

Inscrivez-vous auprès de Thomas Rollin :

06 75 87 72 21 ou throllin@gmail.com

Laboratoire Victor Hugo

27, rue Victor Hugo – Rouen

SAMEDI 16 NOVEMBRE

Ainsi va la vie



Lecture-spectacle : Que se passe-t-il lorsque des événements imprévus nous emportent loin, très loin de chez nous ? Est-ce pareil ailleurs ? Et moi, suis-je toujours le même, ailleurs... ?

Par la Spark Compagnie

10h30

Pour les 6-8 ans

Renseignements et réservations dans les bibliothèques de Saint-Étienne-du-Rouvray ou au 02 32 95 83 68

Bibliothèque Elsa Triolet – Place Jean Prévost – Saint-Étienne-du-Rouvray

À la belle étoile

Lecture-spectacle : le jeune héros, sans papiers et sans nom, raconte son quotidien du haut de ses 8-9 ans. Ses mots sont simples mais sans détour. Paroles, chants, narration iront droit au cœur, pile dans le sensible.

Par la Spark Compagnie

14h30

Pour les 8-11 ans

Renseignements et réservations dans les bibliothèques de Saint-Étienne-du-Rouvray ou au 02 32 95 83 68

Bibliothèque Elsa Triolet – Place Jean Prévost – Saint-Étienne-du-Rouvray

MARDI 19 NOVEMBRE

« Le jour du slip / je porte la culotte »



Un spectacle suivi d'un atelier-débat pour les 7/12 ans sur les stéréotypes de genre. La journée étrange de deux enfants qui se retrouvent projetés dans le genre opposé, à l'âge où les identités masculines et féminines s'affirment, dans la cour de l'école mais aussi dans les attitudes des adultes.

Texte : Anne Percin et Thomas Gornet

Mise en scène : Pierre Delmotte

Collaboration artistique : Yann Dacosta

Avec : Adèle Rawinski et Charles Levasseur

Par la Compagnie Le Chat Foin en partenariat avec l'Étincelle - Théâtre(s) de la Ville de Rouen, avec le soutien de la Métropole

Représentations pour les classes des écoles primaires de Darnétal

À noter : d'autres représentations auront lieu en partenariat avec L'Étincelle – Théâtre(s) de la Ville de Rouen, et avec le soutien de l'État (DDFE).

Informations : www.ciechatfoin.com

VENDREDI 29 NOVEMBRE

Pour un Sport Respect en Seine-Maritime



Cérémonie de remise des prix aux lauréats du concours « Pour un Sport Respect » qui vise à valoriser et financer les actions sur l'éthique et les valeurs dans le sport.

Par l'État et le Département de Seine-Maritime

Préfecture – 7, Place de la Madeleine – Rouen

ET AUSSI...

DU JEUDI 31 OCTOBRE AU MARDI 3 DÉCEMBRE

Venus d'ailleurs

Seuls ou en famille, ils ont traversé la mer, les frontières fuyant la guerre ou la misère. Les bibliothèques, le centre socioculturel Georges Déziré et le Rive Gauche proposent un mois de rencontres et de découvertes pour comprendre le long parcours des réfugiés et des exilés : expositions, projections, théâtre-débat, spectacles jeune public, rencontres, lecture, concert théâtral...

Tout public

Programme détaillé : www.saintetiennedurouvray.fr/les-actualites/le-kiosque/

Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray

Fight racism and sexism

Depuis le mois d'avril, un groupe de jeunes, accompagné par l'équipe de la MJC de la Région d'Elbeuf, s'est réuni pour réfléchir et débattre sur les notions de discriminations sexistes et liées aux origines. Suite à cela 3 courts métrages ont été réalisés par les jeunes, avec le soutien de la Métropole.

En novembre, ils organiseront des projections sur le territoire elbeuvien et des débats publics.

Par la MJC d'Elbeuf

Plus d'informations à venir :

www.facebook.com/mjc.elbeuf
www.mjc-elbeuf.fr



Nous voyageons chez nous

Un « after work » de découvertes culturelle et historique des pays des primo-arrivants et réfugiés accueillis sur le territoire.

Une expérience de partage et de tolérance vécue ensemble par les différentes générations d'immigration – Comment aider ? Comment s'aider ?

Par l'association PAM (Pour un avenir meilleur), avec le soutien de la Métropole

Tout public

Plus d'informations à venir : sur la page Facebook Association « Pour un avenir meilleur »

« Lire et faire lire »

Dans le cadre du mois de la tolérance, la Ligue de l'Enseignement propose aux lecteurs bénévoles de l'association Lire et faire lire d'organiser, dans plusieurs écoles du territoire de la Métropole, des lectures d'ouvrages non-sexistes ou sensibilisant à la tolérance et au principe de non-discrimination.

Public scolaire



**Contact : Métropole Rouen Normandie
Service Prévention des discriminations
02 32 76 69 09**

Toutes les manifestations sont gratuites (sauf mention contraire)
Programme complet sur www.metropole-rouen-normandie.fr

